

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



■ Per l'istallazione del controtelaio nella parete si deve considerare un foro muro di:
larghezza misura luce porta x 2 + 12 cm
altezza misura luce + 12 cm

● Para la instalación del armazón en la pared se debe considerar un hueco pared de:
ancho: medida luz puerta x2 +12
altura: medida luz +12

■ 1- Inserire il traverso superiore all'interno del cassonetto facendolo combinare perfettamente; fissarlo alla lamiera superiore con le viti in dotazione.

● 1- Introducir el travesaño superior al interior del cajón haciendo encajar perfectamente, fijarlo a la chapa superior con los tornillos.



■ 2- Collocare il montante laterale in legno, nell'incastro del traverso superiore e fissarlo con i chiodi.

● 2- Colocar el montante lateral en madera en la ensamblaje del travesaño superior y fijarlo con los clavos.

■ 3- Inserire i distanziali nelle apposite sedi della mascherina di copertura e fissarli al montante laterale.

● 3- Introducir los distanciadores en las correspondientes sedes de la plantilla de cobertura y fijarlos al montante lateral.



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



4

■ 4- Procedere alla posa in opera del controtelaio.

● 4- Proceder a la colocación del armazón.

■ 5- In caso di pavimentazione non esistente, creare dei piani di appoggio considerando il livello pavimento finito.

● 5- En caso que no exista pavimentación, crear pisos de apoyo considerando el nivel de pavimento terminado.

5



6

■ 6- Controllare il piombo ed il piano.

● 6- Controlar el alineado a plomo y al plano.

■ 7- Procedere al fissaggio del controtelaio con la malta cementizia.

● 7- Proceder a la fijación con la argamasa cementada.

7



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



- 8- Per un miglior ancoraggio rompere i laterizi verso il dorso del controtelaio, formando delle nicche che andranno in seguito riempite di malta ottenendo un corpo unico.
N.B. Nel caso di intonaco in gesso o scagliola si consiglia di effettuare una passata con cemento fine, fino a copertura dell'intelaiatura metallica.
- 8- Para un mejor anclaje romper los ladrillos hacia el dorso del armazón formando huecos que irán rellenos de inmediato, obteniendo así un cuerpo único.
N.B. en el caso de revoque en yeso o escayola se aconseja de efectuar una pasada de cemento, hasta la cobertura de la estructura metálica.



- 9- Per una perfetta installazione e per evitare eventuali setolature si consiglia di installare la rete di maglia fine in dotazione sui lati superiori del controtelaio.
L'intonaco dovrà essere di malta cementizia magra come per ambienti interni, l'applicazione verrà eseguita in due fasi: la prima di circa 1 cm. la seconda, dopo l'asciugatura a pareggio con il controtelaio.
- 9- Para una perfecta instalación y para evitar eventuales rajaduras se aconseja instalar la red de malla fina en dotación sobre los lados superiores del armazón. El revoque deberá ser de cemento armado, como se usa para los ambientes internos, la aplicación será hecha a través de dos fases: la primera aproximadamente 1cm., después de el secado, la segunda mano hasta alinearlo al armazón.